Ewangelia Mateusza

Rozdział 2

**2:1**

G3588
του
tou
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησου
iēsou
Jezus

G1080
γεννηθεντος
gennēthentos
który został zrodzony

G1722
εν
en
w

G965
βηθλεεμ
bēthleem
Betlejem

G3588
της
tēs
w

G2449
ιουδαιας
ioudaias
Judei

G1722
εν
en
w

G2250
ημεραις
hēmerais
dniach

G2264
ηρωδου
hērōdou
Heroda

G3588
του
tou
―

G935
βασιλεως
basileōs
króla

G2400
ιδου
idou
oto

G3097
μαγοι
magoi
magowie

G575
απο
apo
ze

G395
ανατολων
anatolōn
wschodów

G3854
παρεγενοντο
paregenonto
przybyli

G1519
εις
eis
do

G2414
ιεροσολυμα
ierosolyma
Jerozolimy

**2:2**

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G4226
που
pou
gdzie

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
ο
ho
―

G5088
τεχθεις
techtheis
który został zrodzony

G935
βασιλευς
basileus
Król

G3588
των
tōn
―

G2453
ιουδαιων
ioudaiōn
Judejczyków

G1492
ειδομεν
eidomen
zobaczyliśmy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G846
αυτου
autou
Jego

G3588
τον
ton
―

G792
αστερα
astera
gwiazdę

G1722
εν
en
na

G3588
τη
tē
―

G395
ανατολη
anatolē
wschodzie

G2532
και
kai
i

G2064
ηλθομεν
ēlthomen
przyszliśmy

G4352
προσκυνησαι
proskynēsai
oddać cześć

G846
αυτω
autō
Mu

**2:3**

G191
ακουσας
akousas
Usłyszawszy

G1161
δε
de
zaś

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G5015
εταραχθη
etarachthē
został poruszony

G2532
και
kai
i

G3956
πασα
pasa
cała

G2414
ιεροσολυμα
ierosolyma
Jerozolima

G3326
μετ
met
z

G846
αυτου
autou
nim

**2:4**

G2532
και
kai
I

G4863
συναγαγων
synagagōn
zebrawszy

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G3588
τους
tous
―

G749
αρχιερεις
archiereis
arcykapłanów

G2532
και
kai
i

G1122
γραμματεις
grammateis
znawców Pisma

G3588
του
tou
―

G2992
λαου
laou
ludu

G4441
επυνθανετο
epynthaneto
wypytywał się

G3844
παρ
par
od

G846
αυτων
autōn
nich

G4226
που
pou
gdzie

G3588
ο
ho
―

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G1080
γενναται
gennatai
jest rodzony

**2:5**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπον
eipon
powiedzieli

G846
αυτω
autō
mu

G1722
εν
en
w

G965
βηθλεεμ
bēthleem
Betlejem

G3588
της
tēs
w

G2449
ιουδαιας
ioudaias
Judei

G3779
ουτως
houtōs
tak

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1125
γεγραπται
gegraptai
jest napisane

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

**2:6**

G2532
και
kai
I

G4771
συ
sy
ty

G965
βηθλεεμ
bēthleem
Betlejem

G1093
γη
gē
ziemio

G2448
ιουδα
iouda
Judy

G3760
ουδαμως
oudamōs
wcale nie

G1646
ελαχιστη
elachistē
najmniejsze

G1488
ει
ei
jesteś

G1722
εν
en
wśród

G3588
τοις
tois
―

G2232
ηγεμοσιν
hēgemosin
namiestników

G2448
ιουδα
iouda
Judy

G1537
εκ
ek
z

G4675
σου
sou
ciebie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1831
εξελευσεται
ekseleusetai
wyjdzie

G2233
ηγουμενος
hēgoumenos
przewodzący

G3748
οστις
hostis
który

G4165
ποιμανει
poimanei
będzie pasł

G3588
τον
ton
―

G2992
λαον
laon
lud

G3450
μου
mou
mój

G3588
τον
ton
―

G2474
ισραηλ
israēl
Izrael

**2:7**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G2977
λαθρα
lathra
potajemnie

G2564
καλεσας
kalesas
wezwawszy

G3588
τους
tous
―

G3097
μαγους
magous
magów

G198
ηκριβωσεν
ēkribōsen
dokładnie się dowiedział

G3844
παρ
par
u

G846
αυτων
autōn
nich

G3588
τον
ton
o

G5550
χρονον
chronon
czas

G3588
του
tou
―

G5316
φαινομενου
fainomenou
ukazującej się

G792
αστερος
asteros
gwiazdy

**2:8**

G2532
και
kai
i

G3992
πεμψας
pempsas
posławszy

G846
αυτους
autous
ich

G1519
εις
eis
do

G965
βηθλεεμ
bēthleem
Betlejem

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4198
πορευθεντες
poreuthentes
poszedłszy

G199
ακριβως
akribōs
uważnie

G1833
εξετασατε
eksetasate
wypytajcie się

G4012
περι
peri
o

G3588
του
tou
―

G3813
παιδιου
paidiou
dzieciątko

G1875
επαν
epan
kiedy

G1161
δε
de
zaś

G2147
ευρητε
heurēte
znaleźlibyście

G518
απαγγειλατε
apangeilate
oznajmijcie

G3427
μοι
moi
mi

G3704
οπως
hopōs
żeby

G2504
καγω
kagō
i ja

G2064
ελθων
elthōn
przyszedłszy

G4352
προσκυνησω
proskynēsō
mógłbym oddać cześć

G846
αυτω
autō
Mu

**2:9**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G191
ακουσαντες
akousantes
wysłuchawszy

G3588
του
tou
―

G935
βασιλεως
basileōs
króla

G4198
επορευθησαν
eporeuthēsan
poszli

G2532
και
kai
i

G2400
ιδου
idou
oto

G3588
ο
ho
―

G792
αστηρ
astēr
gwiazda

G3739
ον
hon
którą

G1492
ειδον
eidon
zobaczyli

G1722
εν
en
na

G3588
τη
tē
―

G395
ανατολη
anatolē
wschodzie

G4254
προηγεν
proēgen
wyprzedziła

G846
αυτους
autous
ich

G2193
εως
heōs
aż

G2064
ελθων
elthōn
przyszedłszy

G2476
εστη
hestē
stanęła

G1883
επανω
epanō
powyżej

G3757
ου
hou
gdzie

G2258
ην
ēn
było

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

**2:10**

G1492
ιδοντες
idontes
Zobaczywszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
τον
ton
―

G792
αστερα
astera
gwiazdę

G5463
εχαρησαν
echarēsan
uradowali się

G5479
χαραν
charan
radością

G3173
μεγαλην
megalēn
wielką

G4970
σφοδρα
sfodra
bardzo

**2:11**

G2532
και
kai
i

G2064
ελθοντες
elthontes
przyszedłszy

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G3614
οικιαν
oikian
domu

G1492
ειδον
eidon
zobaczyli

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

G3326
μετα
meta
z

G3137
μαριας
marias
Marią

G3588
της
tēs
―

G3384
μητρος
mētros
matką

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G4098
πεσοντες
pesontes
upadłszy

G4352
προσεκυνησαν
prosekynēsan
oddali cześć

G846
αυτω
autō
Mu

G2532
και
kai
i

G455
ανοιξαντες
anoiksantes
otworzywszy

G3588
τους
tous
―

G2344
θησαυρους
thēsaurous
skarby

G846
αυτων
autōn
ich

G4374
προσηνεγκαν
prosēnegkan
przynieśli

G846
αυτω
autō
Mu

G1435
δωρα
dōra
dary

G5557
χρυσον
chryson
złoto

G2532
και
kai
i

G3030
λιβανον
libanon
kadzidło

G2532
και
kai
i

G4666
σμυρναν
smyrnan
mirrę

**2:12**

G2532
και
kai
i

G5537
χρηματισθεντες
chrēmatisthentes
zostawszy ostrzeżonymi

G2596
κατ
kat
we

G3677
οναρ
onar
śnie

G3361
μη
mē
nie

G344
ανακαμψαι
anakampsai
zawrócić

G4314
προς
pros
do

G2264
ηρωδην
hērōdēn
Heroda

G1223
δι
di
przez

G243
αλλης
allēs
inną

G3598
οδου
hodou
drogę

G402
ανεχωρησαν
anechōrēsan
oddalili się

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G5561
χωραν
chōran
krainy

G846
αυτων
autōn
ich

**2:13**

G402
αναχωρησαντων
anachōrēsantōn
Oddaliwszy się

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτων
autōn
oni

G2400
ιδου
idou
oto

G32
αγγελος
angelos
zwiastun

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G5316
φαινεται
fainetai
ukazuje się

G2596
κατ
kat
we

G3677
οναρ
onar
śnie

G3588
τω
tō
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefowi

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G1453
εγερθεις
egertheis
zostawszy podniesionym

G3880
παραλαβε
paralabe
weź

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G3384
μητερα
mētera
matkę

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G5343
φευγε
feuge
uciekaj

G1519
εις
eis
do

G125
αιγυπτον
aigypton
Egiptu

G2532
και
kai
i

G2468
ισθι
isthi
bądź

G1563
εκει
ekei
tam

G2193
εως
heōs
aż

G302
αν
an
kiedykolwiek

G2036
ειπω
eipō
powiedziałbym

G4671
σοι
soi
ci

G3195
μελλει
mellei
zamierza

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G2212
ζητειν
zētein
szukać

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

G3588
του
tou
żeby

G622
απολεσαι
apolesai
zniszczyć

G846
αυτο
auto
je

**2:14**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G1453
εγερθεις
egertheis
zostawszy podniesionym

G3880
παρελαβεν
parelaben
wziął

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G3384
μητερα
mētera
matkę

G846
αυτου
autou
Jego

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G2532
και
kai
i

G402
ανεχωρησεν
anechōrēsen
oddalił się

G1519
εις
eis
do

G125
αιγυπτον
aigypton
Egiptu

**2:15**

G2532
και
kai
I

G2258
ην
ēn
był

G1563
εκει
ekei
tam

G2193
εως
heōs
aż do

G3588
της
tēs
―

G5054
τελευτης
teleutēs
śmierci

G2264
ηρωδου
hērōdou
Heroda

G2443
ινα
hina
aby

G4137
πληρωθη
plērōthē
zostałoby wypełnione

G3588
το
to
―

G4483
ρηθεν
rēthen
które zostało powiedziane

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

G3004
λεγοντος
legontos
mówiącego

G1537
εξ
eks
z

G125
αιγυπτου
aigyptou
Egiptu

G2564
εκαλεσα
ekalesa
wezwałem

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
Syna

G3450
μου
mou
mojego

**2:16**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G1492
ιδων
idōn
zobaczywszy

G3754
οτι
hoti
że

G1702
ενεπαιχθη
enepaichthē
został wykpiony

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
των
tōn
―

G3097
μαγων
magōn
magów

G2373
εθυμωθη
ethymōthē
został rozgniewany

G3029
λιαν
lian
bardzo

G2532
και
kai
i

G649
αποστειλας
aposteilas
wysławszy

G337
ανειλεν
aneilen
zabił

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G3588
τους
tous
―

G3816
παιδας
paidas
chłopców

G3588
τους
tous
―

G1722
εν
en
w

G965
βηθλεεμ
bēthleem
Betlejem

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G3956
πασιν
pasin
całych

G3588
τοις
tois
―

G3725
οριοις
horiois
granicach

G846
αυτης
autēs
jego

G575
απο
apo
od

G1332
διετους
dietous
dwuletnich

G2532
και
kai
i

G2736
κατωτερω
katōterō
poniżej

G2596
κατα
kata
według

G3588
τον
ton
―

G5550
χρονον
chronon
czasu

G3739
ον
hon
którego

G198
ηκριβωσεν
ēkribōsen
dokładnie się dowiedział

G3844
παρα
para
od

G3588
των
tōn
―

G3097
μαγων
magōn
magów

**2:17**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G4137
επληρωθη
eplērōthē
zostało wypełnione

G3588
το
to
―

G4483
ρηθεν
rēthen
co zostało powiedziane

G5259
υπο
hypo
przez

G2408
ιερεμιου
ieremiou
Jeremiasza

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

G3004
λεγοντος
legontos
mówiącego

**2:18**

G5456
φωνη
fōnē
Głos

G1722
εν
en
w

G4471
ραμα
rama
Rama

G191
ηκουσθη
ēkousthē
został usłyszany

G2355
θρηνος
thrēnos
lament

G2532
και
kai
i

G2805
κλαυθμος
klauthmos
płacz

G2532
και
kai
i

G3602
οδυρμος
odyrmos
biadanie

G4183
πολυς
polys
wielkie

G4478
ραχηλ
rachēl
Rachel

G2799
κλαιουσα
klaiousa
opłakując

G3588
τα
ta
―

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G846
αυτης
autēs
jej

G2532
και
kai
i

G3756
ουκ
ouk
nie

G2309
ηθελεν
ēthelen
chciała

G3870
παρακληθηναι
paraklēthēnai
zostać pocieszoną

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3756
ουκ
ouk
nie

G1526
εισιν
eisin
są

**2:19**

G5053
τελευτησαντος
teleutēsantos
Gdy zmarł

G1161
δε
de
zaś

G3588
του
tou
―

G2264
ηρωδου
hērōdou
Herod

G2400
ιδου
idou
oto

G32
αγγελος
angelos
zwiastun

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2596
κατ
kat
we

G3677
οναρ
onar
śnie

G5316
φαινεται
fainetai
ukazuje się

G3588
τω
tō
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefowi

G1722
εν
en
w

G125
αιγυπτω
aigyptō
Egipcie

**2:20**

G3004
λεγων
legōn
Mówiąc

G1453
εγερθεις
egertheis
zostawszy podniesionym

G3880
παραλαβε
paralabe
weź

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G3384
μητερα
mētera
matkę

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G4198
πορευου
poreuou
idź

G1519
εις
eis
do

G1093
γην
gēn
ziemi

G2474
ισραηλ
israēl
Izraela

G2348
τεθνηκασιν
tethnēkasin
zmarli

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
οι
hoi
―

G2212
ζητουντες
zētountes
szukający

G3588
την
tēn
―

G5590
ψυχην
psychēn
życia

G3588
του
tou
―

G3813
παιδιου
paidiou
dzieciątka

**2:21**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G1453
εγερθεις
egertheis
zostawszy podniesionym

G3880
παρελαβεν
parelaben
wziął

G3588
το
to
―

G3813
παιδιον
paidion
dzieciątko

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G3384
μητερα
mētera
matkę

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G1093
γην
gēn
ziemi

G2474
ισραηλ
israēl
Izraela

**2:22**

G191
ακουσας
akousas
Usłyszawszy

G1161
δε
de
zaś

G3754
οτι
hoti
że

G745
αρχελαος
archelaos
Archelaus

G936
βασιλευει
basileuei
króluje

G1909
επι
epi
nad

G3588
της
tēs
―

G2449
ιουδαιας
ioudaias
Judeą

G473
αντι
anti
zamiast

G2264
ηρωδου
hērōdou
Heroda

G3588
του
tou
―

G3962
πατρος
patros
ojca

G846
αυτου
autou
jego

G5399
εφοβηθη
efobēthē
bał się

G1563
εκει
ekei
tam

G565
απελθειν
apelthein
wrócić

G5537
χρηματισθεις
chrēmatistheis
zostawszy ostrzeżonym

G1161
δε
de
zaś

G2596
κατ
kat
we

G3677
οναρ
onar
śnie

G402
ανεχωρησεν
anechōrēsen
oddalił się

G1519
εις
eis
do

G3588
τα
ta
―

G3313
μερη
merē
części

G3588
της
tēs
―

G1056
γαλιλαιας
galilaias
Galilei

**2:23**

G2532
και
kai
I

G2064
ελθων
elthōn
przyszedłszy

G2730
κατωκησεν
katōkēsen
zamieszkał

G1519
εις
eis
w

G4172
πολιν
polin
mieście

G3004
λεγομενην
legomenēn
które jest nazywane

G3478
ναζαρεθ
nazareth
Nazaret

G3704
οπως
hopōs
żeby

G4137
πληρωθη
plērōthē
zostałoby wypełnione

G3588
το
to
―

G4483
ρηθεν
rēthen
co zostało powiedziane

G1223
δια
dia
przez

G3588
των
tōn
―

G4396
προφητων
profētōn
proroków

G3754
οτι
hoti
że

G3480
ναζωραιος
nazōraios
Nazarejczyk

G2564
κληθησεται
klēthēsetai
zostanie nazwany

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu